

各貨減價大平賣

機會難逢請早定買

七五折

八折

八五折

九折

供銀期

或現銀

收舊機

馬開錫電器行啓

HOY'S

450 Main St. PA. 1813

Union,
er, B.C.
舖材藥敦倫)
賓天夾街福

此是最
新之壯
補腎

是否無
精神無
胃口?

未老先衰?

十足金葉首飾各廠大小鐘鏢
各款眼鏡 司理邵湛隆啟

MEE SHING

434 Columbia Ave. M.A. 2501
Vancouver, B. C.

通 訊

中南海軍易長以後

榆林召開軍事會議

方強強召學習蘇紅海軍
因蕭勁光駐節于北京。關於中南海軍一切事務。由郭代林代行。郭以爲得中南海軍。乃輕視在東北訓練之中共新海軍人員。今年一月。中南海軍在榆林召開。中南海軍人員。在會上公開檢舉。食污坦白檢舉大會。所謂東北派之中共新海軍人員。在會上公開檢舉。投共之郭兆祥。在中南海軍部。波立期間。有貪污行為。且有深厚「官僚思想」作風。惟郭堅不坦白。遂遭撤職。現被中共特務監視。中共中央海軍司令部蕭勁光。爲此事不得不引咎辭去中南海軍司令員之兼職。由中共中央海軍部改派第四軍區司令員與四野五兵團司令員。方奉命。即由德飛海軍部。于元月拾五日在榆林中南海軍部舉行宣誓就職典禮。禮畢。繼續舉行中南海軍幹部軍事會議。留駐榆林以中南海軍各艦長及中南海軍陸戰隊司令員兼中南海軍陸戰隊訓練所所長程安開。與蘇俄派駐中南海軍高級軍事顧問沙托哥夫等均有參加會議。方即宣佈其對中南海軍之建設計劃。號召中共新海軍指戰員學習蘇俄紅海軍。與她「國家偉大之貢獻」。蘇俄紅海軍在「馬克思列寧主義」與「史達林軍事思想」下而在戰國中生長壯大者。中南海軍亦在戰國中生長壯大者。今後仍須努力進行建設。從事發展。保衛「祖國海疆」等語。方在榆林中南海軍各機構中研究約半月時間。對中南海軍內部一切

中南海各地展開
興修水利工作

據新華社發表關於中南海之水
利工作電訊稱。中南海各地正在發動農民興修水利和進行水土保持工作。湖南省和廣東省農民響應人民政府的號召。已開展了修村一小水利工程的運動。湖北省大別山區丘陵地的農民。正積極地修築塘基。湖北省黃岡專區的不完全統計。農民興修的小型水利工程已達七千多處。長江中下游江漢平原的冬修工程已告結束。完成了土方總計劃百分之六十八。

在湖南省澧水和澧水流域農民們正在大規模地營造水源林。大庸。永順。桑植。石門。澧縣。慈利。臨澧。寧鄉等縣的廣大農民。都自動地起來。參加了採種。播種和植樹的工作。僅澧縣縣屬不完全的統計。到收年拾一月止。造林面積已達五萬五千多畝。另外。洞庭湖沿岸的農民。正在開展植柳護堤的運動。預計將植柳堤柳三千萬株云。

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
祖國雜貨 油米茶糖 京菓海味 醬料鹹魚 各式藥酒 地道藥材 接造丸散 快捷妥當
溫哥華 司周幹井啟

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: OH PA 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: OH PA 5510 Res. FA 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: OH MA 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA 2824 Res. FA 5089
梁廷魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841
華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA 7059 Suite 108

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

行銀梳孖襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎往來外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商。一切疑問當盡力解答。本行代客郵電匯款。香港手續最簡便及妥當。我們主理有公債票或他貴重物件諸君。租賃本行保險箱保存。我們隨時願爲我新舊華客服務。

KUO KONG SIK LEE
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
MA. 4929
備俱貨雜杭蘇
奉即索函便印錄目

米中之王
AA 嘜十淨雪白長身絲苗
玉潔晶莹 好煮好飯
香味可口 軟滑甘甜
小號等自米運解禁以來派員到美國產米最佳之切市省向各大米廠採購僑胞福食中
最重要之米糧本各號服務僑胞數十年之經驗僉以風行美國之AA 嘜十淨雪白絲苗爲最合選故繼續源源成卡運到供應需求
遠近僑胞皆稱滿意不愧爲米中之王敢爲介紹
廣萬生 庚利 裕綸
元發 輔行
廣豐 永隆
金利源 中和行
域埠 茂利
福安榮

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(六)

火石光陰。天佑寄居小萍家。轉瞬又過兩月。此兩月中。憑
小萍柔情軟縛。膩語痴聲。有情歲月。自易度過。惟到底天涯客
寄。每于夜深人靜。孤枕凝思。又深故國月明之感。况白髮慈親
尚繩繫于狼烟裏。未盡瞻養之責。

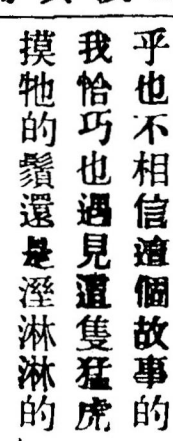
蘇維埃共產主義 勝利的原因

計數的人員 送到這些學校受訓。他在國民黨中取得了具有影響力

大多數非共國家底措施，都是根據他們不是在和平或在戰爭中的理論的。例如美國有維持和平的政府機關，國務院是其中之一。它與其他國家保持和平時期的關係，而且本着友好原則與它們交處。

(未完)

「我若不是恰巧也在場，我幾乎也不相信這個故事的，因為事後我恰巧也遇見這隻猛虎，我用手摸摸牠的鬚還是溼淋淋的。」



詩界

經過大規模戰事之後，就

目前聯絡官會談的場所・這裏還有
一條小小的川沙河・河上的石橋是
聯吟古典談風月
喜有鴻才拯弊局
並澈禪机避俗觀
願隨驪尾挽狂瀾

唐莊宗纏誤的。唐莊宗
他歡喜唱戲。自起小

摸老虎鬚

幾個旅行家敘述他們旅行所見奇遇。其中一個說：

「有一次我在印度旅行。看見一隻猛虎向河邊洗衣的婦人衝去。其中有一個婦人鎮靜異常。用手

「有一次我在印度施
一隻猛虎向河邊洗衣的

詩界

奉和

司徒英石先生

「寫意」原韻



態炎涼何足論
 人情冷

吟遺興談風月
有鴻才拯弊局
經修道求真悟
學多能真爽意

并澈禪机避俗觀
願隨驢尾挽狂瀾
弄月彈琴祛苦難
久聞畫會共膏丹

何彩詒

土產集團

輔行雜貨
國貨商場
公司

國貨總匯

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司

本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道蘇材以應
僑胞採辦

公如買辦詳情請向內各部取覽

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.

天廚味精廠出品

味精

各商號均有發售

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣

Pacific 5716

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

經紀事務所

填報工商入息稅紙
包辦妥當

解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記

各種保險，營業買賣

社論

古巴政變與政黨

現據十月九日古巴前總統巴爾德斯的電報。今天清晨發動政變。巴爾德斯已被捕。古巴政變。是古巴人民反對巴爾德斯政府。佔領總統府。現任總統。曾發表宣言。謂。若古巴人民。是支持他和他政府的。他將繼續抵抗。并呼籲人民。與巴爾德斯合作。反對巴爾德斯的叛變。

據古巴前總統巴爾德斯的電報。巴爾德斯已被捕。古巴政變。是古巴人民反對巴爾德斯政府。佔領總統府。現任總統。曾發表宣言。謂。若古巴人民。是支持他和他政府的。他將繼續抵抗。并呼籲人民。與巴爾德斯合作。反對巴爾德斯的叛變。

巴爾德斯已被捕。古巴政變。是古巴人民反對巴爾德斯政府。佔領總統府。現任總統。曾發表宣言。謂。若古巴人民。是支持他和他政府的。他將繼續抵抗。并呼籲人民。與巴爾德斯合作。反對巴爾德斯的叛變。

巴爾德斯已被捕。古巴政變。是古巴人民反對巴爾德斯政府。佔領總統府。現任總統。曾發表宣言。謂。若古巴人民。是支持他和他政府的。他將繼續抵抗。并呼籲人民。與巴爾德斯合作。反對巴爾德斯的叛變。

巴爾德斯已被捕。古巴政變。是古巴人民反對巴爾德斯政府。佔領總統府。現任總統。曾發表宣言。謂。若古巴人民。是支持他和他政府的。他將繼續抵抗。并呼籲人民。與巴爾德斯合作。反對巴爾德斯的叛變。

巴爾德斯已被捕。古巴政變。是古巴人民反對巴爾德斯政府。佔領總統府。現任總統。曾發表宣言。謂。若古巴人民。是支持他和他政府的。他將繼續抵抗。并呼籲人民。與巴爾德斯合作。反對巴爾德斯的叛變。

加內閣定六月九日 慶祝女皇生日

奧太瓦。十五日加拿大電。加拿大內閣部長布利。昨日在下議院宣佈。謂內閣昨日通過條例。規定六月九日。即星期日。慶祝英女皇生日。而英國亦定於六月五日慶祝。

進步保守黨議員 提議減低各稅捐

奧太瓦。十五日加拿大電。進步保守黨議員。昨日在下議院。提議減低各稅捐。有三兵士及愛女子。一名威廉芬頓。一名蘭普羅沙。又愛名笠別爾。

及愛女子名珍氏。在中央街擄劫住第五街三號九號之七拾壹號老華僑朱三(譯音)搶去壹樽燒酒。事後經朱三報警。三男子為警探所捕。但愛女子未有落網。據警探稱。三兵士搶去朱三一樽燒酒後。又搜朱三身上云。

生活指數將改稱 顧客物價指數

奧太瓦。十五日加拿大電。昨據中央統計局報告。自今年夏間。生活指數將以九四九九年物價為標準。而生活指數將改稱顧客物價指數。本局更將改稱顧客物價指數。此類指數之目的。為測量普通家庭日用品價值之變更。故現在所用之名稱。不甚適當。而令人不明。同時本局擬更改統計此類指數之方法。現在則衣食住諸分類為標準。但以後則注重糧食及家庭日常費用云。

參加韓戰美軍 六十五萬退伍

美京美聯社電。參加韓戰之美國。按輪換制度。回國後退伍者。已有六十五萬五千之多。韓戰結束。美軍退伍計劃。係於九年前開始。每月平均有三萬五千人退伍。美國退伍軍人管理處報告。此等退伍軍人。多曾參加第二次大戰中之戰士。

台灣國方報告 中共徵集師入韓

台北美聯社電。國防部宣佈。入韓作戰。共軍傷兵。因缺乏適當之醫治。有百分之九拾不治而亡。中共已下令。在全國徵集醫士。入韓服務。六月後。按輪換辦法調回。迄今已有兩千醫士。前往朝鮮。但無一人歸來。

園口出賣

此園口面積四英畝。大半已開墾。好泥土。灌溉得宜。雞鴨菜蔬。適宜。近有路。在溫哥華。Winfield B.C. 離車站一英里。離溫哥華十五英里。取價相宜。雙方以實業交換。亦可。請來面議。Mr. Guyan, Ritz Hotel Vancouver, P.C. MIA 6297.

陳因醫學博士

DR. THEODORE Y. CHANG
1005 WEST BROADWAY
VANCOUVER, B.C.
PHONE 7-0111

加菲濕出賣

加菲濕。係做雜貨生意。角位。現因股東志圖別業。是以願將生意全盤出賣。如有意欲買者。請來面議。285 W. 16th Ave.

訃告

先考譚洪享公府君。痛于中華民國四拾一年三月十二日下午六時。病終正寢。享年四拾九歲。不孝達文等。親含殮。遵禮成服。擇於三月廿日下午一時。在暗市。安葬。儀館。Armstrong & Co. 304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C. 出殯。歸土。安葬。宗親戚友。世誼哀此訃。

訃告

先考譚洪享公府君。痛于中華民國四拾一年三月十二日下午六時。病終正寢。享年四拾九歲。不孝達文等。親含殮。遵禮成服。擇於三月廿日下午一時。在暗市。安葬。儀館。Armstrong & Co. 304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C. 出殯。歸土。安葬。宗親戚友。世誼哀此訃。

訃告

先考譚洪享公府君。痛于中華民國四拾一年三月十二日下午六時。病終正寢。享年四拾九歲。不孝達文等。親含殮。遵禮成服。擇於三月廿日下午一時。在暗市。安葬。儀館。Armstrong & Co. 304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C. 出殯。歸土。安葬。宗親戚友。世誼哀此訃。

訃告

先考譚洪享公府君。痛于中華民國四拾一年三月十二日下午六時。病終正寢。享年四拾九歲。不孝達文等。親含殮。遵禮成服。擇於三月廿日下午一時。在暗市。安葬。儀館。Armstrong & Co. 304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C. 出殯。歸土。安葬。宗親戚友。世誼哀此訃。

訃告

先考譚洪享公府君。痛于中華民國四拾一年三月十二日下午六時。病終正寢。享年四拾九歲。不孝達文等。親含殮。遵禮成服。擇於三月廿日下午一時。在暗市。安葬。儀館。Armstrong & Co. 304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C. 出殯。歸土。安葬。宗親戚友。世誼哀此訃。

城填洪門體育會

民國四十二年職員表
正會長 林德郎 副會長 周順榮
正副書記 林文合 盧金生
正財政 陳宏祥 副財政 李義森
正監察 司徒德 副監察 崔社旋
正外交 關祥生 副外交 關祝漢
正技主 吳鴻飛 副技主 馬玲彪
國技員 蔡元隆 岑番羅 周世庭
吳棟材 黃森 胡彩
正副總理 郭子才 馮德權 鄭秋仍
瑞獅科員 林社賢 盧日榮 梁家韶
馬廷輝 林福興 劉吉韶
宣傳主任 周朝綱 陳傑灼 薛濟
婦女主任 林炯夫人 郭子才夫人
幹事員 岑永熊夫人 郭子才夫人
核數員 鄭家滋 陳仍就
庶務員 李聖揚 曾文煥
澳門叔父 吳仲姊妹全體

人證公

辦理入籍遺囑批約及買賣實業事宜
電話 PA. 6513 樓仔梳
銀行二樓細夾片打街請
由正門入便可

男女界如感覺無精神。或因營養不足。而血虧。則不如服用金牌麥精乙。(Golden Wheatol Co. No. 2)金牌麥精乙。有立即提神健脾。補血之特效。每瓶現售五元。患胃痛。氣痛。飽悶。消化不良。胃火過盛者。請服金牌胃丸(Golden Stomach Tablets)功效神速。以後無戒口之麻煩。與失眠之苦。五十五粒庄壹元。一百二十粒庄貳元。三百六十粒庄五元。患骨節炎。風濕。神經痛。頭痛。背痛。肩痛。背痛。腰痛。者。服(Golden HP2 Tablets)金牌止痛丸。可以立即止痛。一百粒庄三元。二百粒庄五元。以上各藥。懇請向各藥房及各藥房均有出售

李炯辦事處

本辦事處代理各項燕梳樓宇生意。買賣移民事件。請入籍。填報入息。及介紹各種職業。如蒙委託。請到本處商洽。西人伙食雜貨店。兩間。出賃。內有住宅。及廚房。適合家庭居住。生意興旺。取價相宜。如意者。請來面議。TA. 4833 12片打街東豐豐○半號

馬遜修傢私製造廠

常有大小衣櫃。及寫字檯。出售。A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

駐山旦民治黨分部

民國四拾一年職員表
正主席 劉文晃 副主席 雷維振
正副主席 李潮恩 副主席 伍子相
正副主席 雷維振 副主席 伍子相
正副主席 雷維振 副主席 伍子相

秘詩蒸酒 秘詩寶沙富
公司名產 加拿大威士忌酒
BC RESERVE
威局酒非並白售此
載登所府省特

米好樣一的到辦次每
存 鉄 存
米等上省士貳
白雪·粒成·身長
MA HAT MA
庄磅百一庄磅十五
商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

廣德隆公司 太平賣
充滿適用貨品 諸君光顧
一律割價平沽 勿失機會

BUCKERFIELD'S SEEDS
250 Terminal CNR Station
欲買頂好瓜
菜米請早定
購價錢相宜
新到青葱米
White bunching
本店主人啓

TEMPLETON'S
RHEUMATIC PAIN
及五元·五元庄比壹元二毫
TEMPLETONS LTD.
56 Colborne St. Toronto, Ont.

